

Με e wĺǎn e: Edward Hughes

Με e qè nǔ qémε e: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Με e bló bɔ é sɔgbe e: M. Maillot; Tammy S.

Με e tínμε e: www.christian-translation.com

Με e bló e: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

A qo ace bó na bló wěma elɔ sín sínμε qevo, nu a ma ko ve sá a.



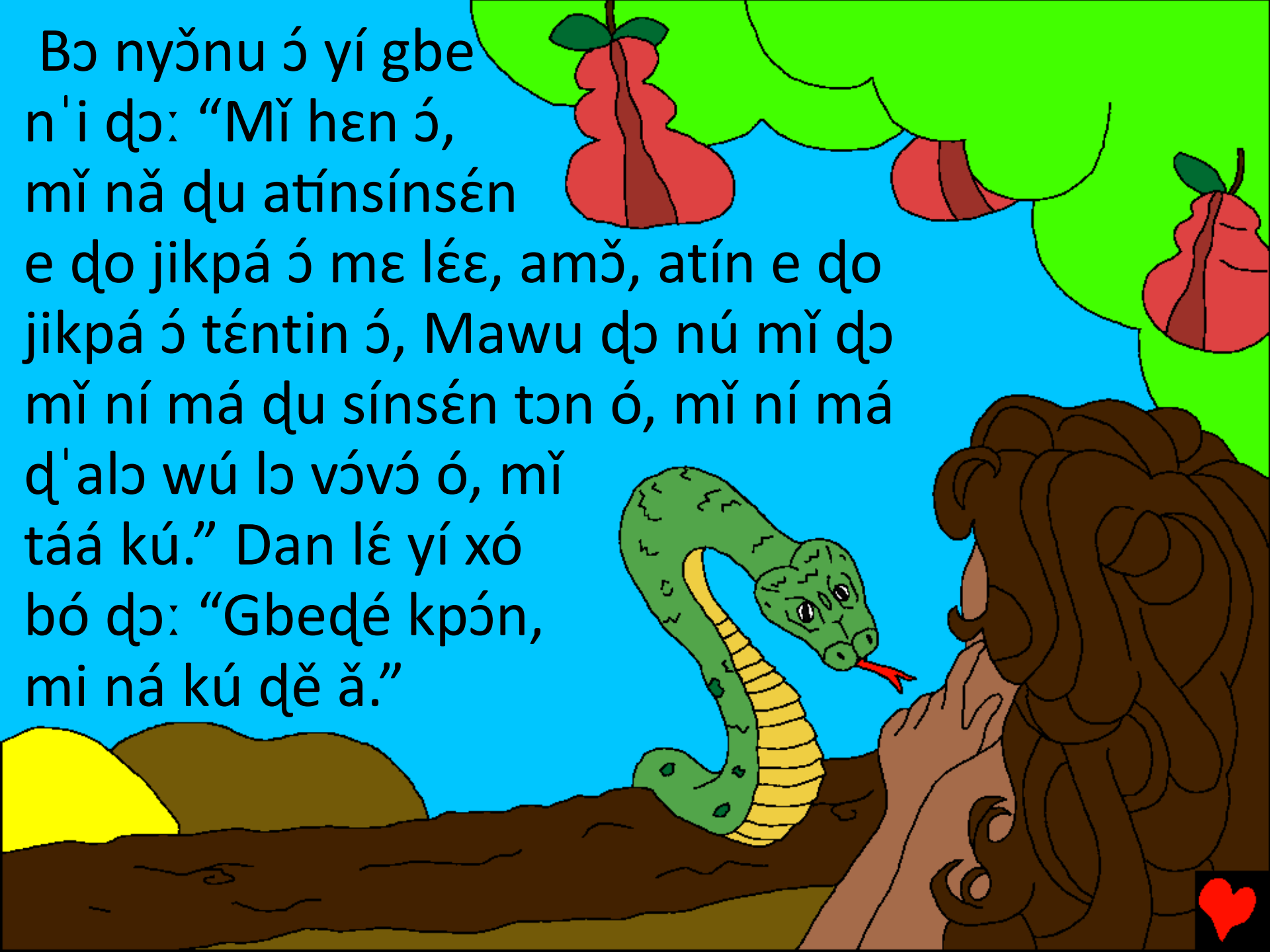
Mawu bló Nǔ bǐ. Hwenu e Mawu
dó Adámu ɔ, Adámu nɔ gbε dɔ
jǐkpá Edéni tɔn ɔ me kpo asi tɔn
Enu kpó, yě vo dɔ jikpá Edéni tɔn ó
me, bo dɔ sǐsǐ nú Mawu
bo Mawu tǐin kpo yě
kpo kǎká yi je ...



Dan ó kanbyó
nyǎnu ó ɔɔ: “Mawu
ɔɔ mi kún ɔó ná ɔu
atínsínsén e ɔo jikpá
ó me léε ɔěbũ ó
nũgbó a?”



Bo nyǎnu ó yí gbe
n'i ɔ: “Mǐ hen ó,
mǐ nǎ ɔ atínsínsén
e ɔ jikpá ó me léε, amǔ, atín e ɔ
jikpá ó tén tin ó, Mawu ɔ nú mǐ ɔ
mǐ ní má ɔ sínsén tɔn ó, mǐ ní má
ɔ'alo wú lo vónó ó, mǐ
táá kú.” Dan lé yí xó
bó ɔ: “Gbedé kpón,
mi ná kú ɔě ǎ.”



Mi ná mọ
nukúnnú je lě e nŭ
léε ɔe gbɔn ó wú, é
ɔésúno Mawu ó ɔohun.
Enu mọ ɔo atín ó nyó
kpón, É mọ ɔo nú è ɔu
nŭgbó ó, è nă ɔó
nukúnnú mọ je nŭ me.
Éné ó, é ba bó ɔu.



Ee Ewu mo do atin o nyo kpon bo
ba bo do o, asu ton Adamu do
akpa ton, bo e na e bo elo do.
Adamu ko tunwun o e na gbe do
emi kun na ve toil
do xo Mawu
ton wu o.





Ée yě ɖu

ó, yě me we léε mo nukúnnú je

lě e yě ɖe gbon ó wú, bó mo ɖo émí ɖo mě.

Hwe éné ó nu ó, yě ba fígima bó sin ɖě dó ɖě
wú, lobo só sin dó alin avo ɖɔhun.



Gbadanu wá su, bo Mawu Mavomavo do sa di
gbon jikpá ó me we, bo yě se afo ton gbe.
Éné ó, yě yi hon hwlá dó atín e do jikpá
ó me lée téntin. Mawu Mavomavo
tunwun nǔ e Adamú kpo
evu kpo wà e.



Adamú ɔɔ: “Enu e a só ɔ́ akpá ce ó we ná mì
bo un ɔɔ.” Enu ɔɔ: “Dan we blé mì bo un
ɔɔ atín ó sín sínsén.” Mawu Mawɔmawɔ
do nù dan ɔ. Mawu Mawɔmawɔ ɔɔ
nú nyɔ́nu ó ɔɔ: “Un ná bló bo a mɔ
xo ó, a nǎ nó mɔ wǔv́é ɔ́ésú; a
yi ajidonu ó, a nǎ
mɔ wǔv́é.”



Mawu Mavomavo ká wá ọ́ nù Adámu ọ́:
“Ée a se asi towe xó, bó ọ́ atín e sín
sínsén un gbé ọ́ hwi ní má ọ́ ó ó
wútu ó, un ná dó nu ayíkúngban ó
ọ́ hwi wú. A nǎ nó je tagba
ọ́sú, cóbo ayíkúngban ó ná
nó ná we nǔdudu ọ́ gbezán
towe léε bí mε.



Wulkan lée kpódó gběhan
kpó we ná nó wú do
ayíkúngban ó jí; gběhan e wú
do gle lée me ó we a nă nó du.
A nă nó xwá dĕn do nukon
cóbó ná nó mo nŭ du.”



Ée Mawu Mavomavo do
mó ó, é nya gbetó ó sín
jikpá Edéni ton ó me. Yě
wá ylando, bo lín dó gbé
víví Mawu ton.





Ée Mawu Mavomavo nya
gbetó sín jikpá ó me ó, é fo
wensagun susuno léε dó
jikpá Edéni ton ó sín
zǎnzǎnhwe jí.





Wensagun lée hen hwĩ,
bó ɔo mimi we,bo é nó
ɔo myɔ kán we,
bó ɔo ali e yi atín e no ná
gbɛ me ó kɔn ó có we.





Mawu Mavomavo blo
awũgbó nú Adamú kpo
evu kpo kpodó kanlin sin
ayũ kpo. Fíte é ka mo
kanlin sin ayũ ɔ de ?



Adámu ɔ́o xó xá asi tɔn Enu, bɔ Enu mo xo bó
ji vǐ súnnu ɔokpó, bɔ è no yló vǐ ́o ɔɔ Kanyée.
Ée é ji vǐ ́o é ́o, é ɔɔ: “Mawu Mawomawo d'alo
mì bɔ un ji vǐ ɔokpó.”



É lé jì vǐ súnnu ɔokpó dó Kanyée
negbé, bọ è nọ yító ɛ ɔ Abéli.
Kanyée nyi glesi bọ Abéli éyé nyi
léngbónyító.



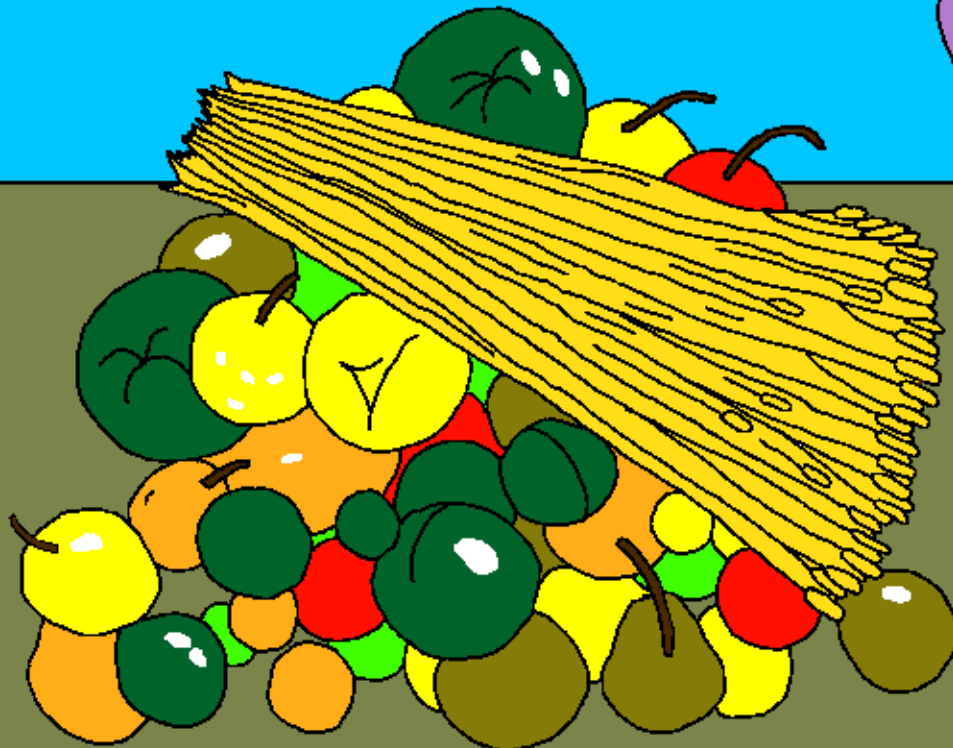
É wá su gbe ɔokpó, bɔ Kanyée hen nǔ e gle tɔn ná ó wá xwlé Mawu Mavɔmavɔ. Abéli éyé ó, é hen gbě tɔn lée sín nukɔn ví lée wá sá vǔ nú Mawu Mavɔmavɔ, bó xwlé e akpáxwé ɔagbe ɔagbe lée.



Mawu Mavɔmavɔ sɔ nukún
ɔagbe dó kpón Abéli kpó
vǔsánú tɔn kpó.



É ká qe kɔ dó Kanyée kπόdó
vřsánú tɔn kπό. nŭ éné ó sin
xome nú Kanyée qésú, bɔ é
nylá nukún me.



Ée é sin xome mǎ ó, Mawu
Mawomawo kanbyó ε ρϭ: “Ně
we gbɔn bo a sin xome bó
nylá nukún me so mǎ?”
Nú nǔ ϩagbe we a ko wa ó,
a nǎ zé ta dó jǐ.



Mawu Mawɔmawɔ ɔɔ mǎ nú Kanyée
có, Kanyée ɔɔ nú nowí tɔn Abéli ɔɔ ní
wá mǐ yi gle me. Ée yě yi je dǎn
ó, Kanyée zɔn nowí tɔn Abéli
jí bó hu.



Ée é hu i ó, Mawu Mawɔmawɔ kanbyó Kanyée ɔ:
“Fíté nɔví towe Abéli ó ɔe?” Bɔ é yí gbe n'i ɔ:
“Un tunwun ă!~ye we nɔ có nɔví ce a?” Ée é ɔ
mǎ ó, Mawu Mawɔmawɔ.



ḡo n'i ḡo: Bé sín din ó, a nă gosín ayıkúngban e
ke nu, bó nu noví towe e a hu ó sín hun ó jí.~u
we un dó we. Nú a le gle ó, ayıkúngban só ná
ná dokun ton we ă; a nă no fí
ḡokpó ḡo ayıkúngban ó jí
ă; a nă nó ḡo flúflú kpé we.”



Ée Mawu Mawɔmawɔ ɔɔ mǎ ɔ, Kanyée ɔɔ: Áo!
Hwi ɔíe nya mì sín ayǐkúngban éló jí égbé din,
bo un ná yi hɔn hwlá cí fí ɔé,
ɔɔ zo nú we e.



Kanyée dọ xó xá asi tọn e nyi Adamú kpo Ewu
kpo sin ví e , bọ é mọ xo, bó ji vǐ súnnu dọkpó.
Kanyée dọ toxo dọkpó ayǐ bó dọ
vǐ tọn Henoki sín nyǐkọ ná.



Bó ví tón
kpodó vǐvú tón
léé kpo gọ toxo ọ.



Hwé éné nú ó Adamú kpo Ewu kpo
sin xwédo ọọ susu we bléblé. lobo
hwé ọ nú ó, gbetó lée no dọjì désú.



Έε ενυ jĩ sėti Ϙ, Έ ρρ Mawu ná émí vĩ
ϒěvo dó Abéli e Kanyée hu ó sín tenne.
Έε Adámu ji Sėti gúdo ó, é dó ji xρ xwe
afene (800).



É lé jì vǐ súnnu, bó jì nyǒnu.
Xwe afenε kanwe gban-nukún-
we (912) wε Sėti dọ bó kú.



Hwenu e gbetó lée je kún gba jí ọ
ayíkúngban ó jí ó, Mawu Mawomawo
mo ọ dǎka xixo gbetó tɔn sukpró,
bɔ gbetó nó ọ nǔ nyanya kédé
lin wɛ hwebĩnu.



Ée Mawu Mavomavo mo mǎ ó, gbetó e
é bló ó wá vé n'i, bo akpo dọ e bo
é dọ: Un ná sù gbetó e un bló
ó sín kún dọ sín
ayikúngban ó jí.



Un ná sú gbetó kpó kanlin kpó, kanlin
e no sá léε kpódó xe léε kpó bí sín
kún dó, dó blö e un bló yě ó wá
vé nú mì. Mawu Mawomawo
ká nyó xome dó
nya dé wú.



Nya ó nó nyí Nwée. Nwée ó, medé we é
nyí bó nó wa nǔ jlójló, do me e kpo é kpo
do gbe hwenénu lée ténin. È no
mo nǔ je do dè do dó
éyé wú ǎ; é nó
yi xá Mawu.



Nowée kplón vř tɔn léε sřří dó
nú Mawu. Dín ɔ Mawu djró
ná zán Nowée gbón alɔkpá dé.



Bǐbémé gbetó sin wǔbla tɔn

Mawuxo sín tán ɔokpó,
mawuxowema

è mɔ ɔó

Bǐbémé 3-6

“Xó towe yi yí ɔ nɔ na me wěziza.”

Ɖehan kan-atɔn e hwe ɔokpó

yi je kan-atɔn-wǒ



Vivonu



Mawuxó wèma éló ɔ́ xó nú mǐ dó Mawu
mǐtɔn nǔ búdo ée dá mǐ lǒbo ba ɔ́
mǐ ni tunwun émi ɔ́ wú.

Mawu tunwun ɔ́ mǐ wa nǔ nyanya e é yló ɔ́ hwε
é. Hwε sin bà e nɔ xò mé ɔ́ wε ka nyí kú. Lo ɔ́
Mawu yí wǎn nú we sɔ mǎ, bó sɔ Vǐɔokpónɔ tɔn
Jezu jó bɔ é ku ɔ́ akluzu jí bɔ ku tɔn sunsun hwε
towe léε sin kɔ nú we. Jezu ka lε fón sin ku, bo yi
jǐxwé! Nú a ɔ́i nǔ nù Jezu bo byɔ ε ɔ́ eni jó hwε
mìtɔn léε nú mì ɔ́, é ná jó yě nú we. é ná nó gbε
ɔ́ hwε mén dín, lobo hwε lómɔ ná nó gbε kpódó
eyε kpó kǎká yí mavɔmavɔ.



Nú a di nǔ ɔ́ núgbó wε hǔn, ɔ́ xó éló nu Mawu:
Aklunó Jezu, ún di nǔ ɔ́ hwε wε nyí Mawu, bó À
hǔzú gbetó bo wa kú dó hwε cé léε sin tamè, bó
dín ó À lε ɔ́ gbε. Un ɔ́ vǐve we wε, byɔ gbézan
cé me bo só hwε cé léε ke mì. Enè ó un ná mó gbε
yǔyó dǔvó yi, bó gbε ɔ́kpó ɔ́ un ná wa nó kpɔ́ xá
we kǎká yí mavɔmavɔ. Dò alɔ mì bónú má se
tónú nǔ we lobo nó gbε nú we, ví towe dǔ lǔε
dɔhun. Amí.

Nó xà Mawuxó wèma bo nó ɔ́ xó xá Mawu
ayíhɔngbé ayíhɔngbé! Jǎan 3:16

